

since
1976

ELECTRIC FOOT WARMER

Model:

ELA 300

Utility Model No:

2012/12763





ENVIRONMENTAL POLICY

We hereby commit that we are going to:

- Meet the requirements of current legislations,
- Provide continual improvement in environmental performance,
- Reduce the amount of wastes at their source, promote the reuse and recycling thereof whenever possible, dispose unused wastes through the most appropriate methods,
- Ensure efficient usage of energy, raw materials and natural sources,
- Direct our suppliers, contractors and subcontractors to improve their environmental performance,
- Provide staff, their families and society with environmental awareness trainings.

EN 60335-1:2012

Part 1: General requirements IEC 60335-1:2010 (Modified)





Our Esteemed Customer,

Please comply with the following instructions in order to receive product services completely:

1. Have the certificate of warranty stamped by the seller while purchasing the product.
2. If the product is acquired through promotion, have the certificate of warranty stamped by our nearest authorized seller.
3. The receipt serves as a warranty. It must be presented in case of malfunction. Please contact the seller for any requests, complaints and suggestions regarding the product.
4. We would kindly request from your esteemed side to read attentively all the instructions in this manual completely before using this unit and keep it as a reference source in order to use this product, in the most efficient way, which is produced in our modern facilities in accordance with social quality principles.
5. Please call customer services for your service requests with regard to your product.
6. If the unit does not operate in first start or is out of order please ask for help from Distributor's Consumer Advisory hotline.
7. The product has a service life of 10 years when used according to specifications.



SAFETY INSTRUCTIONS

- Foot Warmer has been adjusted for 220-240 V. Therefore use the convector only with the Alternative Voltage (AC) and sufficient current rated power outlets.
- Use your Foot Warmer with grounded plug socket. Our company will not be deemed responsible for the damages caused due to usage without the application of grounding.
- Use Foot Warmer properly as stated in the operating manual. Always use your warmer at a position horizontal to the ground and so as to keep the electronic dashboard at the top. Never use it in a perpendicular or upside-down position.
- Unplug of your Foot Warmer from the mains socket while not in use for long periods and before cleaning.
- Do not place the cord in traffic areas otherwise it may be tripped over.
- Protect your Foot Warmer against impacts and crushes during carriage, assembly and usage.
- Do not use your Foot Warmer for any other purpose than its intended use for. Do not place cloth thereon.
- Do not operate in areas where gasoline, paint or other flammable liquids are used or stored.
- Do not immerse in liquid or allow liquid into the interior of the appliance, as this could create an electric shock hazard.
- Protect the heating cable of your Foot Warmer against potential tension possibilities. Do not unplug by pulling on cord.
- Do not operate appliance with wet hands always ensure that hands are dry before operating any switch on the product or touching the plug.
- Avoid using the Foot Warmer with oiled shoes.
- Do not put anything under the Foot Warmer, such as wooden pallet, end table, etc.
- Be cautious when approaching machines behind the Foot Warmer.
- Do not use on wooden or textile surfaces (carpet, rug etc.).
- Do not touch the Foot Warmer with wet hands.
- Children younger than 8 years old are not allowed to use the device. They should not plug the device into the socket, do adjustments or cleaning, or perform user maintenance.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced



physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

- Use only original spare parts in your device.
- The equipment such as extension cable for grid connection and timer that you use for Foot Warmer should be proper for the existing current.
- Keep Foot Warmer away from flammable materials, such as paper, fabric, etc.
- Do not insert or allow foreign objects or metal parts to enter any grill opening, as this may cause an electric shock or fire damage to the appliance.
- Do not position the appliances close to curtains or other combustible materials. Keep combustible materials at least 1.0 m away from the heater.
- Step on Foot Warmer wearing slippers or shoes, don't step on it with barefoot and don't sit on the warmer.
- Appliance is for indoor use only, do not use outdoors or on wet surfaces.
- While you use Foot Warmer, obey fire safety rules defined by current laws. Make sure that there is at least 1 m of distance between the device and furniture such as curtain, etc.
- When you need to replace Foot Warmer cable you must consult with a competent electrician about the replacement. Do not use the appliance in the meantime.
- In case of any breakdown in Foot Warmer, contact nearest authorized seller. Do not operate your device in the meantime.
- Do not install the heater directly below a socket.
- Do not place the cord under carpets or rugs.
- To prevent overload and blown fuses, do not plug other appliance in the same power outlet. (receptacle)
- This appliance heats up when in use. To avoid burns, do not let bare skin touch hot surface. Always switch off and let cool down before moving.
- Using the device follow the rules of fire safety, which are stipulated by current legislation.
- Do not use the heater in reach of a shower, bath or a swimming pool.
- Call the nearest authorized dealer in case of a breakdown or when you have to change the network cable of your Foot Warmer. Do not operate your heater.

TABLE OF CONTENTS



1. GENERAL OVERVIEW AND TECHNICAL FEATURES 7



2. OPERATING INSTRUCTIONS 9



3. CLEANUP and MAINTENANCE 12



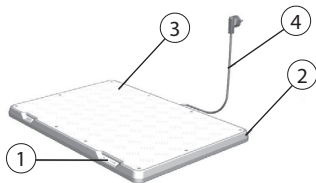
4. GUARANTEE CONDITION 49



1. GENERAL OVERVIEW AND TECHNICAL FEATURES

IVIGO Foot Warmer can be safely used under harsh conditions for long years thanks to its durable metal sheet construction. The internal thermostat provides homogeneous temperature distribution over the aluminum plate. The ribbed surface of the aluminum plate prevents slipping, increasing safety when used on a standing position. The warmer offers touchless control with a remote controller.

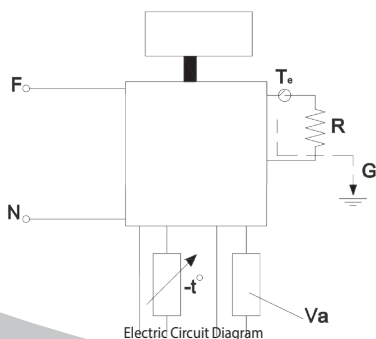
Thanks to its patented user detection technology, the appliance enters stand-by mode when not used for a certain amount of time, thus reducing energy consumption. The panel on the appliance indicates the current temperature level of the warmer. Damaged cord or plug must be serviced by an authorized electrician.



1. Dashboard
2. Body
3. Top Surface with User Detection Sensor
4. Cord and plug

TECHNICAL SPECIFICATIONS

TECHNICAL SPECIFICATIONS		
MODEL		ELA 300
LENGTH	mm	500
HEIGHT	mm	700
DEPTH	mm	40
WEIGHT	kg	7,36
ELECTRICAL POWER	W	300
VOLTAGE	V	220-240
CURRENT	A	1,36
FREQUENCY	Hz	50-60
CORD LENGTH	m	1.8
PROTECTION TYPE		I
PRESENCE DETECTING PROPERTY		Disponibile
THERMOSTAT AGAINST EXCESSIVE HEAT		Disponibile
ENERGY LEVEL INDICATOR		Disponibile
PROTECTION AGAINST WATER SPILL (IP)		IP24
COLOR (X)		Grey



F: Phase
 N: Notr
 Te: Security Thermostat
 R: Resistance
 G: Ground
 -t °: NTC
 Va: Presence Detector



2. OPERATING INSTRUCTIONS



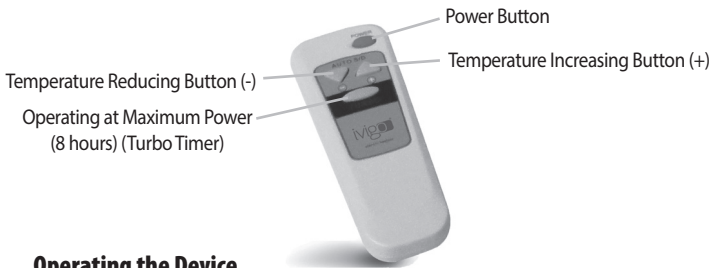
Foot Warmer Dashboard

 Contact indicator. Turns off automatically after 3 seconds

- Standby
- First setting (minimum power) indicator
- Second setting (maximum power) indicator
- Turbo Timer indicator. Pressing Timer button when this light is on deactivates user detection system for 8 hours.
- Remote control sensor

Foot Warmer consumes 300-Watt energy when it is operated at maximum power. The device automatically goes to a lower setting when its surface temperature exceeds 60°C. Warming level of the device can vary due to its energy consumption level based on the conditions of the external environment. The device runs to keep the surface temperature constant at the selected level.

NOTE: The above power values apply to 220 Volt.



Operating the Device

Put the plug into the grounded socket. Your device will turn on. When the device is on, you will see the stand-by light on the Dashboard. Stand-by light indicates that the device receives electricity.

In order to operate the device, you should press the POWER button on the remote control, or on/off button on the device. When you press POWER button and on/off button, the device will start to operate at the 1st level, and 1st level light will light up on the Dashboard.

Reducing and Increasing the Temperature

When you want to increase or reduce the temperature, you can select the level you want by pressing the related button ((+) to increase, (-) to reduce) on the remote control.

When you want to operate the device at maximum power, you can use the Continuous Operating at Maximum Power (Turbo Timer) button on the Remote Control, or move to the 2nd level. Presence-detecting system is disabled for 4 hours following the pressing of Turbo Timer button.

Warning: If the remote controller is lost, in the first 30 sn, the device may be activated by pressing down on the surface of the warmer approximately 5, 6 times once a second, (by standing next to the appliance and pressing the center of the top surface with the toes, for example). The appliance cannot be switched off without the remote controller; It turns off automatically after its operating period (1 hour) is over, or needs to be unplugged.

Presence Detecting

Many users forget to turn off the device at the end of the day, or waste energy since they don't stay at the same place during the day. Presence detecting system is operated automatically with the pressure put on the upper surface of the device. If the appliance does not detect any users (e.g. no pressure is applied on the appliance) for one hour during operation at the first or second setting, it enters stand-by mode and stops heating. This feature helps reduce energy consumption significantly during a typical use scenario.

Running the Device Continuously (at Turbo Timer Mode)

When rapid heating is required, the appliance may be switched to the Turbo Timer mode, enabling eight hour continuous operation at maximum power. After eight hours, the appliance returns to the last power setting and user detection is reactivated.

In order to use the appliance at Turbo Timer, press the Turbo Timer button on the remote controller when the Foot Warmer is operating at the first or second power setting. Press the same button to turn off Turbo Timer. After Turbo Timer is turned off, the Foot Warmer returns to the last power setting. The Turbo Timer indicator on the panel lights up when the device is operating in Turbo Timer mode.

Turning Off the Device

The Foot Warmer can be turned off in two ways:

- 1- Automatically, when no pressure is applied on the device for one hour.
- 2- By pressing the POWER button on the remote controller.

Attention: Unless the device is not plugged out, the stand-by light on the device will be on.



3. CLEANUP and MAINTENANCE

IVIGO Foot Warmer have been produced to provide service for many years without a periodic maintenance. Do not ever use solvents, scratching liquids or powder detergents for cleaning. Clean with a soft and moist cloth. If notice a malfunction at your appliance consult to Distributor's Consumer Advisory Hotline.

Note: Always unplug of your Turbo Foot Warmer heater from the mains socket before cleaning.



7. GUARANTEE CONDITION

1. The Guarantee Period commences upon the delivery of the unit and is 5 years.
2. The unit is completely within the guarantee coverage of our Company including all the parts thereof.
3. Breakdowns due to use other than the ways specified in use manual of the unit is out of guarantee coverage. This guarantee given by MASTAŞ MAKİNA KALIP SANAYİ VE TİCARET A.Ş. does not cover breakdowns other than the normal use of the product and the following cases are also out of guarantee:
 1. Alterations and distortions on the Registry Tag and Guarantee Certificate.
 2. Damages and breakdowns due to use for any other purpose than its intended use indicated in the User Manuel of the product.
 3. Damages and breakdowns due to maintenance and repair made by unauthorized persons.
 4. Damages and breakdowns due to factors occurring following the delivery of the product such as transportation, loading, unloading, storage, external physical(impact, collision, scratches) or chemical reasons.
 5. Damages and breakdowns due to voltage increases or decreases, deficient or illegal electrical installations or use in different voltages other than the ones written on the label of the appliance.
 6. Damages and breakdowns due to fire and stroke of lightning.

The seller, dealer or the agency from where the appliance is purchased is responsible for stamping the certificate of warranty and issuing it to the customer. The Guarantee is valid only for the time stated on the back side of this certificate and the breakdowns of the product. The Guarantee certificate will be null and invalid in case of any alterations thereon and if the original serial number on the product is removed or altered.

THINGS TO DO BEFORE CALLING THE DEALER:

1. Please first check if the appliance is plugged into the power outlet.
2. Please check if the cord is broken or damaged while not plugged into the power outlet.
3. Please check if there is power in the outlet by another equipment.
4. Our firm provides "Central Technical Service" across Turkey.

All production of brand IVIGO, has certificates CE.

Supplier of certificates CE: Szutest Technical Inspection and Certification

Address: SZUTEST Plaza, Yukarı Dudullu Mh. Nato Yolu Cd. Çam Sk. No: 7 Ümraniye, İstanbul / Türkiye

Company-Manufacturer:

MASTAŞ Makina Kalıp Sanayi ve Ticaret A.Ş.

Nilüfer Bulvarı No: 3 NOSAB, Bursa / Türkiye

von
1976
bis heute

ELEKTRISCHE Fußwärmer

Modelle:

ELA 300

Nutzmodellnummer:

2012/12763





Wir als VIGO versprechen, dass:

- Wir alle gesetzlichen Regelungen befolgen,
- Unsere Umwelleistungen nachhaltig verbessern,
- Abfälle an der Quelle minimisieren, falls möglich wiederverwenden und -verwerten, nicht zu gebrauchende Abfälle mit geeigneten Maßnahmen entsorgen,
- Energie-, Rohstoff- und Naturquellen effizient gebrauchen,
- Unsere Waren- und Dienstleistungszulieferer in Sachen Umweltschutz belehren,
- Arbeiten zum Umweltbewusstsein für Mitarbeiter, ihre Familien und der Gesellschaft durchführen werden.

EN 60335-1:2012

Safety Part 1: General requirements IEC 60335-1:2010 (Modified)

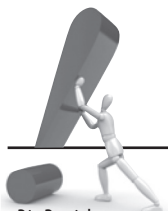




Sehr geehrter Kunde,

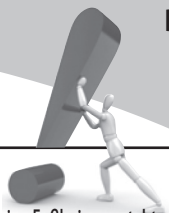
Für den vollständigen Gebrauch unserer Produkte bitten wir Sie, unten Angeführte Empfehlungen zu befolgen:

1. Bitte lassen Sie sich beim Kauf ihres Produktes den Garantiebeleg bei Ihrem Händler bestätigen.
2. Falls Sie das Produkt durch eine Werbungspromotion bekommen haben sollten, sollte die Bestätigung beim nächstliegenden Händler eingeholt werden.
3. Die Rechnung gilt als Garantieschein. In Störungsfällen ist sie vorzulegen.
4. Damit Sie dieses in modernen Werken, nach Gesamtqualitätsprinzipien hergestellte Produkt auf effizienteste Weise benutzen können, lesen Sie vor Gebrauch diese Anleitung und heben Sie diese als Nachschlagquelle auf.
5. Treten Sie bei Leistungsanträgen mit Ihrem Händler in Kontakt.
6. Bei einem zweckmäßigen Gebrauch umfasst die Lebensdauer des Produktes 10 Jahre.



SICHERHEITSWARNUNGEN

- Die Betriebsspannung der elektrischen Turbo Fußwärmer ist auf 230 V, 50 Hz eingestellt. Bitte nur Wechselstrom (AC) mit dieser Spannung benutzen.
- Die elektrische Turbo Fußwärmer unbedingt an eine Steckdose mit Erdung anschließen. Bei Gebrauch ohne angemessene Erdung ist jeglicher Haftanspruch für Schäden und Unfälle ausgeschlossen.
- Benutzen Sie den Turbo Fußwärmer entsprechend der Anweisungen in der Gebrauchsanleitung. Immer wenn Sie den Fußwärmer benutzen, sollten Sie ihn waagrecht auf den Boden legen, sodass die Elektronik-Anzeige nach oben zeigt – niemals senkrecht oder verkehrt herum benutzen.
- Falls elektrische Turbo Fußwärmer mit dem Ständer benutzt werden sollte, achten Sie darauf, dass das Gerät auf einer geraden Fläche steht.
- Bei längerem Stillstand und vor Reinigungen des Gerätes, Stecker vom Netz entfernen.
- Bitte Stromkabel der elektrische Turbo Fußwärmer nicht in der Nähe von Gehwegen verlegen. Stolpergefahr!
- Bitte benutzen Sie den Turbo Fußwärmer mit Hausschuhen oder Schuhen – bitte stellen Sie Ihre Füße nicht Barfuss auf den Fußwärmer.
- Elektrische Turbo Fußwärmer nicht in Räumen benutzen, in denen sich entflamm- und entzündbare Materialien (Gase, Benzin und ähnliche Brennstoffe) befinden.
- Elektrische Turbo Fußwärmer nicht in Flüssigkeiten tauchen; bitte darauf achten, dass keine Flüssigkeit in das Gerät eindringt. Stromschlaggefahr!
- Stromkabel der elektrischen Turbo Fußwärmer gegen Spannungsgefahr etwas locker halten. Stecker niemals mit Zug am Stromkabel aus dem Steckdose ziehen.
- Elektrische Turbo Fußwärmer nicht mit nassen Händen einschalten. Bitte darauf achten, dass das Einschalten des Gerätes, Bedienung der Tasten oder Berührung des Steckers stets mit trockenen Händen durchgeführt wird use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Die Benutzung des Geräts von Kindern unter acht Jahren ist untersagt. Sie dürfen den Stecker des Geräts nicht einstecken, es nicht einstellen, nicht reinigen oder Wartung durchführen.
- Bitte benutzen Sie bei Ihrem Gerät nur Originalersatzteile.
- Benutzen Sie die Fußheizung nicht mit geölten Schuhen • Stellen Sie die Fußheizung bitte nicht auf Unterlagen wie Paletten, Tische o.ä..



- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie sich Maschinen nähern, vor denen eine Fußheizung steht.
- Verwenden Sie die Fußheizung nicht auf Holzböden oder Textilienwaren (z.B. Teppichen bzw. Läufern usw.).
- Elektrische Fußwärmer nicht mit nassen Händen einschalten.
- Dieses Gerät ist nicht für Personen vorgesehen (Kinder mit eingeschlossen), die aus physischer, sensorischer oder seelischer Hinsicht über eingeschränkte Kapazitäten verfügen oder ihre Erfahrung und/oder Wissenskenntnis unzureichend sind, falls ihre Sicherheit nicht der Kontrolle von qualifiziertem Personal unterliegt oder sie bestimmungsgemäßer Anweisungen zum Gebrauch des Gerätes bekommen haben. Um davon sicher auszugehen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen, sollten Kinder unter Aufsicht gehalten werden.
- Bitte benutzen Sie die für das Gerät und dessen Teile wie z.B. Netzkabel, Timer etc. geeignete Netzspannung.
- Bitte halten Sie Ihren Turbo Fußwärmer von brennbaren Materialien wie z.B. Papier, Stoff etc. fern.
- Bevor die elektrische Turbo Fußwärmer getragen wird, Gerät abschalten und abkühlen lassen. Erst nach vollständiger Abkühlung sollte das Gerät transportiert werden.
- Gerät nicht unmittelbar unter einer Steckdose laufen lassen.
- Stromkabel der elektrischen Turbo Fußwärmer sollte nicht unter Teppiche u.ä. verlegt werden.
- In eine Steckdose darf nicht mehr als eine elektrische Turbo Fußwärmer angeschlossen werden.
- Bitte das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Waschbecken, Duschen oder Schwimmbädern betreiben.
- Bei der Benutzung des Turbo Fußwärmers sollten Sie die Sicherheitsmaßnahmen zum Brandschutz nicht außer Acht lassen. Bitte beachten Sie den Mindestabstand von einem Meter zu Stoffen wie z.B. Vorhang etc.
- Falls das Netzkabel des Turbo Fußwärmers ausgetauscht werden soll, beim Austausch sollten Sie sich unbedingt an einen kompetenten Elektriker wenden.
- Sich erhaltende, Geruch verursachende und korrodierte Steckdosen umgehend austauschen; bei kleinster Verdacht einen Elektriker einsetzen.
- Das Stromkabel der elektrischen Fußheizung (mit Stecker) sollte bei Bedarf nach einem neuen Kabel bzw. bei Störungen durch den nächstliegenden AUTORISIERTEN KUNDENDIENST bzw. FACHHÄNDLER ausgetauscht werden. Schalten Sie das Gerät während dieser Zeit nicht ein.

INHALT



1. GENERELLER ÜBERBLICK UND TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

19



2. BEDIENUNGSANLEITUNG

21



3. PFLEGE UND WARTUNG

24



4. GARANTIEBEDINGUNGEN

49

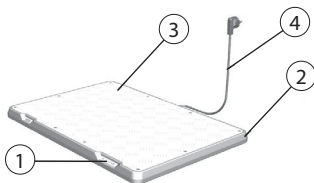


1. GENERELLER ÜBERBLICK UND TECHNISCHE EIGENSCHAFT

Das widerstandsfähige Stahlblechgehäuse der Ivigo Fußheizung gewährleistet eine sichere Nutzung über viele Jahre. Der eingebaute Heizwiderstand erwärmt die darüberliegende Aluminiumplatte und sorgt für eine gleichmäßige Wärmeverteilung. Die unebene Oberfläche der Aluminiumplatte ist eine Sicherheitsmaßnahme, die Sie bei der Nutzung des Geräts im Stehen vor Ausrutschgefahren schützt. Mit Hilfe der Fernbedienung können Sie

Ihre Fußheizung steuern, ohne sie zu berühren.

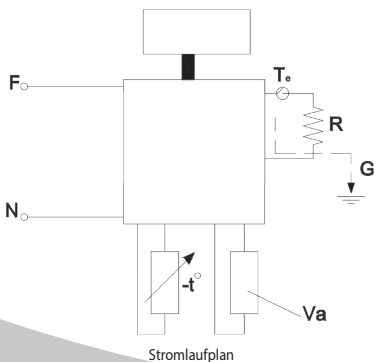
Dank der patentierten Drucksensor-Technologie schaltet sich das Gerät automatisch aus, wenn es längere Zeit nicht genutzt wird, und spart damit Energie. An der Anzeigetafel am Gerät kann man die Wärmestufe ablesen. Beschädigte Stromkabel sollten unbedingt durch einen autorisierten Kundendienst bzw. einen Fachhändler oder einen Fachelektriker ausgetauscht werden.



1. Display
2. Gehäuse
3. Bewegungsmelder – Oberfläche
4. Kabel mit Stecker o

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN		
MODELLE		ELA 300
BREITE	mm	500
LÄNGE	mm	700
TIEFE	mm	40
GEWICHT	kg	7,36
ELEKTRISCHE LEISTUNG	W	300
SPANNUNG	V	220-240
STROM	A	1,36
FREQUENZ	Hz	50-60
KABELLÄNGE	m	1.8
SCHUTZHÜLLE		I
BEWEGUNGSMELDER		Ja
ÜBERHITZUNGSSCHUTZ		Ja
ROLLOVER PROTECTION SWITCH		Ja
ENERGIEVERBRAUCHSANZEIGE		Ja
SSPRITZWASSERSCHUTZ (IP)		IP24
FARBAUSWAHL		Grau



F: Phase
 N: Null-Leiter
 Te: Sicherungstemperaturregler
 R: Resistenz
 G: Erdung
 -t°: NTC
 Va: Bewegungsmelder



2. BEDIENUNGSANLEITUNG



Display des Fußwärmers



Lichtanzeige, die Kontakt mit der Heizung anzeigt. Erlischt automatisch nach 3 Sek.

- Lichtanzeige, die Funktionsbereitschaft (Standby) signalisiert.
- ⊖ Lichtanzeige für die Funktion in der 1. Wärmestufe (1/2 Leistung)
- ⊕ Lichtanzeige für die Funktion in der 2. Wärmestufe (2/2 Leistung, maximale Heizkraft).

Lichtanzeige, die auf die Funktion der Heizung mit maximaler Heizkraft (Turbo

- ⌚ Timer) und Timer hinweist. Wenn diese Anzeige aufleuchtet und Sie auf Timer drücken, setzen Sie den Drucksensor für die folgenden 8 Stunden außer Betrieb.
- Sensor für die Fernbedienung.

Der Turbo Fußwärmer verbraucht bei Höchstleistung 300 Watt.

Wenn sich die Gerätoberfläche über 60°C erhitzt, wird die Heizkraft stufenweise reduziert. Bei Außenbetrieb verändert sich die Wärmeleistung, daher auch dieser Wert. Das Gerät hält die eingestellte Stufe konstant.

P.S.: Die obigen Leistungswerte gelten für 220 Volt.



Inbetriebnahme

Bitte in geerdete Buchsen stecken. Gerät wird eingeschaltet. Mit dem Einschalten wird die stand-by Leuchte auf dem Display aktiv. Diese Leuchte bedeutet, dass das Gerät mit Strom versorgt wird.

Um das Gerät einzuschalten, muss entweder der Ein-/Aus-Schalter auf dem Gerät betätigt werden, oder der Knopf (POWER) auf der Fernbedienung. Nach Drücken des Ein-/Aus-Schalters oder des POWER-Knopfes wird das Gerät in der ersten Stufe arbeiten – auf dem Display wird die Leuchte für die ersten Stufe aktiv.

Verringern und Erhöhen der Temperatur

Auf der Fernbedienung wird durch Drücken auf (+) die Temperatur erhöht, durch Drücken auf (-) die Temperatur verringert.

Für Höchstleistung drücken Sie auf der Fernbedienung Permanentes Arbeiten bei Höchstleistung (Turbo Timer), oder bringen Sie das Gerät auf Stufe 2. Nachdem der Knopf Turbo Timer betätigt wurde, ist der Bewegungsmelder in den nächsten 8 Stunden ausgeschaltet.

Hinweis: Sollte die Fernbedienung verloren gehen, reicht es zum Einschalten des Geräts aus, wenn Sie im Sekundentakt insgesamt 10 Mal Druck auf die Oberfläche der Heizung ausüben (stehen Sie dabei neben dem Gerät und treten Sie mit Ihrer Fußspitze in die Mitte der Geräteoberfläche). Durch weitere Wiederholungen dieses Vorgangs nach dem Einschalten können Sie die Heizkraft jeweils um eine Stufe erhöhen. Dieser Vorgang ist zeitlich begrenzt, damit dessen unbeabsichtigte Wiederholung verhindert werden kann. Aus diesem Grund ist es bei der Anwendung sehr wichtig, auf den Sekundentakt, d.h. pro Sekunde einmal Druck auszuüben, zu achten. Ohne die Fernbedienung kann das Gerät allerdings nicht ausgeschaltet werden. Sobald die Funktionszeit abgelaufen ist (1 Stunde), schaltet sich das Gerät automatisch aus oder der Stecker muss herausgezogen werden.

Bewegungsmelder

Viele Benutzer vergessen am Ende des Tages das Gerät auszuschalten, oder sind im Laufe des Tages nicht immer am selben Platz. Dadurch entsteht Energieverlust. Der Bewegungsmelder arbeitet mit dem Druck auf der Oberfläche. Bei den Stufen 1 und 2 wird das Gerät nach 60 Minuten in den Standby-Modus wechseln, nachdem es keinen Druck auf der Oberfläche registriert. Diese Eigenschaft verringert den Energieverbrauch deutlich.

Ununterbrochene Funktion des Geräts (Turbo-Timer-Modus)

Sollten Sie wünschen, den Raum schneller zu heizen, können Sie den Turbo-Timer-Modus einstellen und das Gerät 8 Stunden lang ununterbrochen bei maximaler Heizkraft nutzen. Nach Ablauf dieser Zeit geht das Gerät auf die zuletzt eingestellte Heizstufe zurück und der Drucksensor wird erneut aktiviert.

Um das Gerät im Turbo-Timer-Modus zu benutzen, reicht es aus, wenn Sie die Turbo-Timer-Taste der Fernbedienung drücken, während die Fußheizung auf der 1. oder 2. Stufe heizt. Drücken Sie noch einmal auf die Turbo-Timer-Taste, um den Turbo-Timer auszuschalten. Wenn Sie den Turbo-Timer ausgeschaltet haben, arbeitet die Fußheizung in der Heizstufe weiter, auf die sie zuvor eingestellt war. Wenn das Gerät im Turbo-Timer-Modus arbeitet, leuchtet die Anzeige für den Turbo-Timer auf der Anzeigetafel auf.

Gerät Ausschalten

Es gibt 2 Möglichkeiten das Gerät auszuschalten:

- 1- Wenn kein Druck mehr auf die Heizung ausgeübt wird, unterbricht das Gerät eine Stunde später die Energiezufuhr und stoppt die Beheizung.
- 2- Drücken Sie auf die POWER-Taste der Fernbedienung, um das Gerät auszuschalten.

Hinweis: Solange das Stromkabel des Geräts nicht aus der Steckdose gezogen wird, leuchtet die Stand-by-Anzeige.



3. PFLEGE UND WARTUNG

Turbo Fußwärmer der Marke IVIGO sind so konzipiert, dass sie wartungsfrei für Jahre laufen können. Für Reinigung keinesfalls lösliche-scheuernde Flüssig- bzw. Trockenreiniger anwenden. Für die Reinigung aller Modelle ein weiches Tuch benetzen. Nur das Display mit Bildschirmreinigungsmittel und einem weichen und benetzten Tuch abwischen. Falls der Verdacht besteht, dass das Gerät ein Problem hat, IVIGO Kundenservice-Hotline benachrichtigen.

Hinweis: Gerät bei jeglicher Art von Reinigung und Wartung ausschalten, Stecker vom Netz entfernen.



7. GARANTIEBEDINGUNGEN

1. Die Dauer der Garantie beginnt mit der Lieferung des Produktes und läuft für 5 Jahre.
2. Alle Einzelteile des Gerätes liegen in der Haftung unserer Firma.
3. Bei Schäden die bei einer der Gebrauchsanleitung widrigen Anwendung des Gerätes entstanden sind, liegen außerhalb der Garantiehaftung.

Diese von Fa. MASTAŞ MAKİNA KALIP SANAYİ VE TİCARET A.Ş. gewährleisteten Garantiehaftungen sind, bei Schäden die bei einer der Gebrauchsanleitung widrigen Anwendung des Gerätes entstanden sind und in folgenden Fällen ungültig:

1. Beschädigungen des Registerbelegs (Aufkleber) und des Garantiescheins,
2. Schäden und Störungen die bei einer Anwendung entstanden sind die in Widerspruch mit den Regeln der Gebrauchsanleitung sind und/oder das Gerät zweckentfremden,
3. Schäden und Störungen die bei einer Reparatur bzw. Wartung durch unqualifiziertes Personal durchgeführt wurden,
4. Schäden und Störungen die nach Lieferung des Produktes durch Außeneinwirkungen (Stöße, Kratzer, Brüche) oder chemischen Faktoren während Transport, Ent- und Beladung, Lagerung entstanden sind,
5. Schäden und Störungen durch Unter- bzw. Überspannung, durch falsch ausgelegte oder unregistrierte Stromleitungen und durch Gebrauch unter einer anderen Spannung als die auf dem Produktaufkleber stehender,
6. Schäden und Störungen durch Brand und Blitzeinschlag,
7. Schäden die durch den Reparaturingriff von unqualifiziertem Personal entstanden sind. Falls eine Änderung auf dem Garantieschein durchgeführt, die originale Seriennummer des Gerätes entfernt oder gefälscht wurde, verliert die Garantiehaftung ihre Gültigkeit.

BEVOR SIE MIT IHREM HÄNDLER IN KONTAKT TRETEN, VERGEWISSERN SIE SICH, DASS:

1. Der Netzstecker des Produktes richtig gesteckt ist.
2. Riss oder Quetschung des Netzkabels entstanden ist.
3. Die Steckdose unter Spannung steht.

Alle IVIGO Produkte besitzen das CE Zertifikat.

CE Zertifizierungsstelle: Szutest Technical Inspection and Certification

Adresse: SZUTEST Plaza, Yukarı Dudullu Mh. Nato Yolu Cd. Çam Sk. No: 7 Ümraniye, İstanbul / Türkiye

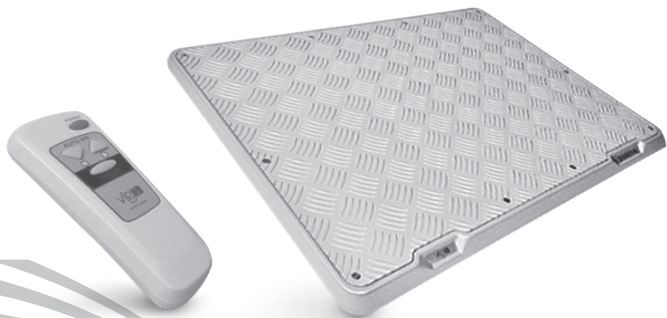
Herstellende Firma: MASTAŞ Makina Kalıp Sanayi ve Ticaret A.Ş.
Nilüfer Bulvarı No: 3 NOSAB, Bursa / Türkiye

Od leta
1976

ELEKTRIČNI GRELNIKI NOG

Modeli:
ELA 300

Utility Model No:
2012/12763



OKOLJSKA POLITIKA



Obvezujemo se, da bomo:

- Izpolnjevali zahteve veljavnih zakonodaj,
- Zagotovili nenehno izboljšanje okoljske učinkovitosti,
- Zmanjšali količino odpadkov, spodbujali ponovno uporabo in recikliranje odpadkov, kadar koli je to mogoče, ter za odstranjevanje ponovno neuporabljenih odpadkov uporabljali najprimernejše metode,
- Zagotovili učinkovito rabo energije, surovin in naravnih virov,
- Usmerili naše dobavitelje, izvajalce in podizvajalce, da izboljšajo svojo okoljsko učinkovitost,
- Zaposlenim, njihovim družinam in družbi zagotavljali usposabljanje za okoljsko osveščenost.

Proizvedeno v skladu s standardi EN 60335-1:2012.

Splošni pogoji IEC 60335-1:2010.





Cenjena stranka,

Prosimo vas, da upoštevajte naslednja navodila:

1. Med nakupom izdelka poskrbite, da vam prodajalec potrdi garancijsko izjavo.
2. Če ste izdelek pridobili kot promocijski izdelek, naj garancijski list potrdi naš najbližji pooblaščen prodajalec ali distributer.
3. Vljudno prosimo, da pred uporabo naprave pozorno preberete vsa navodila v tem priročniku in priročnik hranite kot referenčni vir za uporabo izdelka na najučinkovitejši način.
4. Za vaša vprašanja ali pomoč glede vašega izdelka prosimo pokličite servisne storitve distributerja.
5. Če izdelek pri prvem zagonu ne deluje ali je v okvari, pokličite servisne storitve distributerja.
6. Izdelek ima življenjsko dobo 10 let, če je uporabljen v skladu z navodili.

VARNOSTNA OPOZORILA



- Električni grelniki nog (v nadaljevanju – grelniki) so prilagojeni za 220V napetosti, zato grelnik uporabite priključen na izmenični tok (AC) zadostne tokovne moči.
- Električni grelniki in sušilniki morajo biti priključeni na ozemljeno vtičnico. Naše podjetje ne nosi odgovornosti za škodo povzročeno zaradi uporabe naprave priključene na vtičnico brez ozemljitve.
- Grelnik vedno uporabljajte v pokončnem položaju – tako, da je elektronska nadzorna plošča na vrhu.
- Grelnik izklopite iz električne vtičnice, medtem ko ga ne uporabljate dalj časa in pred čiščenjem.
- Električnega kabla ne napeljite tako, da bi se lahko kdorkoli spotaknil čez njega.
- Grelnik zaščitite pred udarci in poškodbami med prevozom, montažo in uporabo.
- Grelnik uporabljajte samo skladno z njegovim namenom ter nanj ne odlagajte tkanin.
- Grelnika ne uporabljajte na območjih, kjer se uporabljajo ali shranjujejo bencin, barve ali druge vnetljive snovi.
- Grelnika ne potaplajte v tekočino, ker bi to lahko povzročilo nevarnost električnega udara.
- Električni kabel zaščitite pred poškodbami in možnimi napetostmi - kabla iz vtičnice ne izklopite z vlečenjem.
- Grelnika ne uporabljajte z mokrimi rokami. Vedno poskrbite, da so roke suhe preden uporabite stikalo na izdelku ali se dotaknete vtikača.
- Izogibajte se uporabi grelnika z čevlji, umazanimi z oljem.
- Pod grelnik ne podstavljajte različnih predmetov kot so palete, mize, itd..
- Grelnika ne uporabljajte na lesenih ali tekstilnih površinah (tepih, preproga, itd.).
- Ta naprava ni namenjena osebam (tudi otrokom) z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi zmožnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen če jim je oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost, zagotovila nadzor ali navodila za uporabo naprave.
- Upoštevajte trenutne obremenitve uporabljenih elementov za priklp na elektriko, kot so podaljški, časovniki ali programerji.



- Grelnika ne uporabljajte v bližini vnetljivih materialov kot je papir, tkanine, itd..
- Za grelnik vedno uporabite samo originalne rezervne dele.
- V odprtine grelnika ne potiskajte predmete in kovinske delce, ker lahko poškodujejo grelec ter povzročijo električni udar ali požar.
- Grelnika ne postavljajte v bližino zaves ali drugih vnetljivih materialov. Grelec postavite vsaj en meter od vnetljivih materialov.
- Na grelnik stopajte z obutvijo (copati, čevlji) in ne bos – prav tako ne sedite na grelniku.
- Grelnika ne uporabljajte v vlažnih prostorih oz. ga ne izpostavljajte tekočinam.
- Če želite grelnik prestaviti, le-tega predhodno izključite in počakajte, da se ohladi.
- Kabel ne postavljajte pod preproge ali odeje.
- Da preprečite preobremenitev ali pregorevanje varovalke, v isto vtičnico ne priključujte drugega aparata.
- Ta naprava se segreva, ko je v uporabi. Da bi se izognili opeklinam, preprečite stik gole kože z vročo površino.
- Navodila za uporabo naprave so v skladu s pravili dobre varnosti, ki jih določa veljavna zakonodaja.
- Ne uporabljajte grelnika v dosegu tuša, kopalne kadi ali bazena.
- Ob uporabi grelnika upoštevajte zakonsko veljavne predpise o požarni varnosti.
- Vhodne in izhodne odprtine grelnika za pretok zraka ne omejujte s steno, zavesami in podobnim. Oddaljenost ovire naj bo vsaj 1 m.
- Vhodne in izhodne odprtine grelnika je potrebno redno (2x letno) očistiti s sesalcem.
- Grelnika ne uporabljajte v zaprašenih prostorih in prostorih, kjer se prekomerno kadi.
- V primeru poškodbe grelnika ali napajalnega kabla, je potrebno kontaktirati pooblaščen servis. V tem času grelnika ne smemo uporabljati.
- Če je napajalni kabel grelnika poškodovan, se segreva ali oddaja neprijeten vonj, je potrebno napravo izključiti in kontaktirati pooblaščen servis ali proizvajalca.

KAZALO



1. SPLOŠNI PREGLED IN TEHNIČNE KARAKTERISTIKE 31



2. NAVODILA ZA UPORABO 33



3. ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE 35



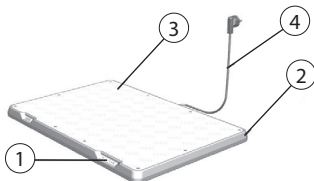
4. GARANCIJSKI POGOJI 36



1. SPLOŠNI PREGLED IN TEHNIČNE KARAKTERISTIKE

VIGO grelnik nog je narejen iz trpežne aluminijaste pločevine, ki omogoča dolgoletno varno uporabo v težkih pogojih.

Notranji termostat omogoča homogeno porazdelitev toplote in segrevanje aluminijaste plošče. Rebrasta površina aluminijaste plošče preprečuje zdrse in omogoča varno uporabo tudi v stoječem položaju in zunanji uporabi. Grelnik lahko uporabljate brez dotika, upravljate ga z daljinskim upravljalcem.



Zahvaljujoč posebno patentirani tehnologiji za zaznavanje prisotnosti, preide naprava v stanje pripravljenosti v času odsotnosti in s tem prepreči nepotrebno porabo energije. Zaslonska plošča, ki je na napravi, omogoča nadzor temperature.

V primeru poškodbe priključnega kabla ali vtikača je potrebno kontaktirati pooblaščen servis.

1. Zaslonska plošča
2. Telo grelnika
3. Zgornja plošča s senzorjem zaznavanja prisotnosti
4. Priključni kabel

TEHNIČNE KARAKTERISTIKE

Model		ELA 300
Dolžina	mm	500
Višina	mm	700
Debelina	mm	40
Teža	kg	7,36
Moč	W	300
Napetost	V	220-240
Tok	A	1,36
Frekvenca	Hz	50-60
Dolžina kabla		1.8
Tip zaščite		I
Zaznavanje prisotnosti		Da
Termostat proti pregrevanju		Da
Indikator porabe energije		Da
Zaščita proti vlagi		IP24
Barva		Grey

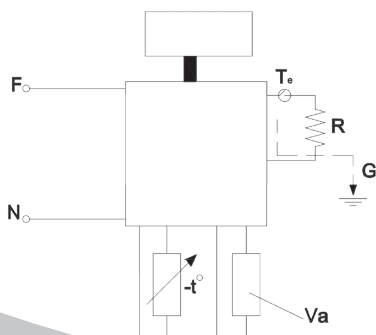


Diagram elektronskega vezja

F: Faza
 N: Prevodnik nič
 Te: Varnostna zaščita
 R: Prevodnost
 G: Ozemljitev
 -t °: NTC
 Va: Indikator prisotnosti



2. NAVODILA ZA UPORABO



Zaslonska plošča grelnika za noge



Prikazovalnik prisotnosti (avtomatski izklop po 3 sekundah)

- Stanje pripravljenosti
- Prikazovalnik minimalne moči delovanja
- Prikazovalnik maksimalne moči delovanja

Turbo časovni prikazovalnik (kadar je aktiviran ta indikator, deluje grelnik z

- maksimalno močjo celotno obdobje 8 ur brez zaznavanja prisotnosti)

- Senzor daljinskega upravljanja

Pri maksimalni moči delovanja, je moč delovanja grelnika 300W. Naprava samodejno preide v nastavev nižje temperature, če se temperatura površine grelnika segreje nad 60°C. Stopnja segrevanja grelnika in poraba energije se spreminja glede na zunanje pogoje. Grelnik deluje tako, da ohranja konstantno temperaturo površine grelnika glede na izbrano stopnjo ogrevanja.

OPOMBA: Zgornje vrednosti moči veljajo pri 220V.

Daljinski Upravljalnik



Upravljanje Naprave

Vstavite vtikač priključnega kabla v ozemljeno vtičnico. S tem je grelnik vklopljen. Na zaslonski plošči se bo prižgala lučka prikazovalnika prisotnosti - naprava je v pripravljenosti. S pritiskom gumba za vklop na daljinskem upravljalniku, bo naprava pričela delovati na nivoju minimalne moči.

Višanje In Nižanje Temperature

Temperaturo lahko povišate ali znižate z gumbom (+) ali (-) na daljinskem upravljalniku. Če želite, da grelnik deluje z največjo močjo, pritisnite gumb Turbo časovnika. S pritiskom le-tega onemogočite zaznavanje prisotnosti za 8 ur.

Opozorilo: Če izgubite daljinski upravljalnik, lahko grelnik aktivirate tako, da se postavite ob njega in desetkrat vsako sekundo pritisnete z roko zgornjo površino. Ko postopek ponavljate, se delovanje prestavi na naslednjo stopnjo (večja moč). Časovni potek pritiska na površino je pomemben, ker ima grelnik zaščito pred neželenim aktiviranjem. Grelnika ni mogoče izklopiti brez daljinskega upravljalnika, izklopi se samodejno po 1 uri delovanja, ali pa z izklopom priključnega kabla iz vtičnice.

Zaznavanje Prisotnosti

Mnogi uporabniki pozabijo izklopiti grelnik, zato sistem s funkcijo zaznavanja prisotnosti omogoči, da naprava sama preide v stanje pripravljenosti in preneha ogrevati če 1 uro ne zazna uporabnika, pri delovanju na prvi ali drugi stopnji. S tem je omogočen bistven prihranek porabe energije.

Delovanje Turbo Časovnika

Ob pogojih, ki zahtevajo učinkovitejše ogrevanje in daljše časovno obdobje delovanje na maksimum, lahko napravo preklopite v delovanje Turbo časovnika. Naprava bo delovala 8 ur z maksimalno močjo. Po 8 urah, se grelnik vrne na nivo v katerem je deloval pred aktiviranjem Turbo časovnika, istočasno se aktivira funkcija zaznavanja prisotnosti.

Turbo časovnik vklopite in izklopite s pritiskom gumba (Turbo timer). Na zaslonski plošči se ob vklopu prižge prikazovalnik Turbo časovnika. Ob izklopu se grelnik vrne na nivo v katerem je deloval pred vklopom.

Izklop Grelnika

Grelnik lahko izklopite na dva načina:

1. Če na grelniku ni uporabnika, se grelnik samodejno izklopi po 1 uri.
2. S pritiskom gumba za vklop na daljinskem upravljalniku.

Opozorilo: Lučka za prikazovanje stanja pripravljenosti sveti dokler grelnika ne izklopimo iz vtičnice.



3. ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Grelniki nog IVIGO omogočajo dolgoročno delovanje in uporabo brez posebnih zahtev po vzdrževanju.

Za čiščenje ne uporabljajte topil, abrazivnih tekočin in kemičnih čistil. Za čiščenje izdelka uporabljajte mehko in vlažno krpo. Če opazite nepravilnosti pri delovanju grelnika, kontaktirajte pooblaščen servis IVIGO.

Opozorilo: Pred čiščenjem izklopite napravo iz vtičnice.



4. GARANCIJSKI POGOJI

1. Garancijski rok grelnikov se začne z datumom prevzema blaga in traja 5 let.
2. Garancija velja za celotno napravo z vsemi sestavnimi deli.
3. Za vse okvare, nastale zaradi uporabe izdelka, ki ni v skladu s priloženimi navodili, se garancija ne prizna.

Garancija dana s strani podjetja MASTAS KALIP MAKİNA SANAYİ VE TİCARET A.Ş. zajema samo okvare nastale pri normalni uporabi izdelka. Prav tako garancija ne velja v naslednjih primerih:

1. Spremembe in poškodbe identifikacijske oznake blaga in garancijskega lista.
2. Spremembe in poškodbe nastale z uporabo grelnika v druge namene, kot je to navedeno v navodilu za uporabo.
3. Spremembe in poškodbe nastale zaradi vzdrževanja in popravila s strani nepooblaščenih oseb.
4. Spremembe in poškodbe, ki so posledica prevoza, nalaganja in razlaganja blaga, skladiščenja, zunanjih vzrokov (praske, udarci, lomi itd.) in kemijskih razlogov.
5. Spremembe in poškodbe nastale zaradi povišanja in naraščanja napetosti, neprimerne inštalacije ali uporabe grelnika pri napetosti, ki ni predpisana na izdelku.
6. Spremembe in poškodbe nastale zaradi požara ali udara strele.
7. Spremembe in poškodbe, do katerih je prišlo zaradi posredovanja nepooblaščenih oseb, razen pooblaščenega servisa.

Garancijski list je neveljaven v primeru vsake spremembe na njem in v primeru, da je iz naprave odstranjena ali spremenjena serijska številka.

KAJ JE POTREBNO STORITI PREDEN SE OBRNETE NA SERVIS?

1. Preverite, če je grelnik priključen v električno vtičnico.
2. Preverite, če je električni kabel poškodovan ali raztrgan.
3. Preverite prisotnost električne napetosti v vtičnici.
4. Če aparat ne deluje po vklopu stikala za vklop (3-4 s) in ob izpolnjenih pogojih pod točko 1, 2 in 3, pokličite pooblaščen servis

Vsi proizvodi blagovne znamke IVIGO imajo CE certifikat, izdan s strani: Szutest Technical Inspection and Certification

Naslov: SZUTEST Plaza, Yukarı Dudullu Mh. Nato Yolu Cd. Çam Sk. No: 7 Ümraniye, İstanbul / Türkiye

Proizvajalec: MASTAŞ Makina Kalıp Sanayi ve Ticaret A.Ş., Nilüfer Bulvarı No: 3 NOSAB, Bursa / Türkiye

Pooblaščen servis: SILENOS d.o.o., Kozje 138a, 3260 Kozje, 080/8820



GARANCIJSKA IZJAVA

Za prenosne grelnike serije IVIGO EPK, stenske sušilnike brisač serije IVIGO EHR in talne grelce nog serije IVIGO ELA ter pripadajoče termostate, ki so proizvod turške firme MASTAS (MASTAŞ Makina Kalıp Sanayi ve Ticaret A.Ş, Nilüfer Bulvarı No: 3 NOS-AB, Bursa, Turčija), se obvezujemo, da bomo v garancijskem roku brezplačno odpravili vse morebitne pomanjkljivosti, ki bi se lahko pojavile zaradi napak v proizvodnji ali delovanju. Garancijski rok traja 60 mesecev in začne veljati z dnevom nakupa oziroma prevzema proizvoda, kar se dokazuje z računom ali potrjenim garancijskim listom z datumom nakupa. Kupec se je dolžan držati pravil za uporabo, ki so priložena proizvodu. Povrnemo stroške prevoza oziroma prenosa v vezi s popravilom v garancijskem roku, na temelju pravilno izstavljenega računa, po veljavni poštni tarifi do namembne železniške postaje ali pošte.

V primeru, da v garancijskem roku popravilo traja več kot 20 dni od dneva prijave okvare, ali če se napake ne da odpraviti, vam ta proizvod zamenjamo z novim. Garancijska popravila in popravila izven garancije opravljajo pooblašteni servisi.

Garancija velja na področju Republike Slovenije.

Rezervni deli za izdelke izven garancije so zagotovljeni za obdobje 5 let po preteku garancijskega roka, če z zakonom ni drugače določeno.

Garancija ne velja v naslednjih primerih:

- neupoštevanje tehničnega navodila
- predhodno opravljanje popravila nepooblaščenih oseb
- vgradnje neoriginalnih sestavnih delov
- malomarnega ravnanja z izdelkom
- poškodbe, nastale zaradi mehanskih udarcev po krivdi kupca oziroma tretje osebe
- nepravilna montaža aparata

Opozorilo: Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake in blago.

Datum prodaje:

Podpis prodajalca:

Žig:

Pooblaščen serviser:

**SILENOS d.o.o., Kozje 138a, SI-3260 Kozje
Modra številka: 080 88 20, T: 03/800 26 52**



IVIGO Convector 
Smart Heater
WINTER LOVE ;)

ivigo®

iivigo.com

Od
1976
godine

ELEKTRIČNI GRIJAČI ZA NOGE

Modeli:

ELA 300

Utility Model No:

2012/12763





POLITIKA ZAŠTITE OKOLIŠA

Obvezujemo se da ćemo:

- ispunjavati zahtjeve važećih zakona,
- osigurati kontinuirano poboljšanje ekološke učinkovitosti,
- smanjiti količinu otpada, poticati ponovno korištenje i recikliranje otpada kad god je to moguće i koristiti najprikladnije metode za zbrinjavanje otpada koji se ponovno ne koristi,
- osigurati učinkovito korištenje energije, sirovina i prirodnih resursa,
- usmjeravati naše dobavljače, izvođače i podizvođače kako bi poboljšali svoju ekološku učinkovitost,
- zaposlenicima, njihovim obiteljima i društvu osigurati obuku o ekološkoj osviještenosti.

Proizvedeno u skladu sa standardima EN 60335-1:2012.

Opći uvjeti IEC 60335-1:2010.



Our Esteemed Customer,



Cijenjeni kupče,

molimo vas da slijedite sljedeće upute:

1. Prilikom kupnje proizvoda pobrinite se da vam prodavač potvrdi izjavu o jamstvu.
2. Ako ste proizvod dobili kao promotivni proizvod, neka jamstveni list potvrdi naš najbliži ovlašteni prodavač ili distributer.
3. Molimo vas da prije korištenja uređaja pažljivo pročitate sve upute u ovom priručniku i priručnik čuvate kao referentni izvor za korištenje proizvoda na najučinkovitiji način.
4. Za vaša pitanja ili pomoć u svezi s vašim proizvodom nazovite servisnu službu distributera.
5. Ako proizvod prilikom prvog pokretanja ne radi ili je neispravan, nazovite servisne usluge distributera.
6. Ako se proizvod koristi u skladu s uputama, životni vijek mu je 10 godina.



SIGURNOSNA UPOZORENJA

- Električne grijalice za noge (dalje i tekstu: grijalice) prilagođene su za napon od 220 V, zato prilikom korištenja grijalicu priključite na izmjeničnu struju (AC) dovoljne snage.
- Električne grijalice i sušilice moraju biti priključene na uzemljenu utičnicu. Naša tvrtka ne snosi odgovornost za štetu uzrokovanu korištenjem uređaja priključenog na utičnicu bez uzemljenja.
- Grijalicu uvijek koristite u uspravnom položaju – tako da je elektronička upravljačka ploča na vrhu.
- Grijalicu isključite iz struje, ako je ne koristite dulje vremena i prije čišćenja.
- Ne postavljajte električni kabel tako da se netko može spotaknuti preko njega.
- Tijekom prijevoza, montaže i korištenja zaštitite grijalicu od udaraca i oštećenja.
- Grijalicu koristite u skladu s njenom svrhom i nemojte na nju odlagati tkanine.
- Grijalicu ne koristite u prostoru u kojem se koriste ili skladište benzin, boje ili druge zapaljive tvari.
- Grijalicu nemojte uranjati u tekućinu jer to može uzrokovati opasnost od strujnog udara.
- Električni kabel zaštitite od oštećenja i mogućih napinjanja – nemojte vučenjem izvlačiti kabel iz utičnice.
- Nemojte koristiti grijalicu mokrim rukama. Prije korištenja prekidača na proizvodu ili prije doticanja utikača uvijek se pobrinite da su ruke suhe.
- Izbjegavajte korištenje grijalice s cipelama namazanim uljem.
- Ispod grijalice ne stavljajte različite predmete kao što su palete, stolovi, itd.
- Grijalicu ne koristite na drvenim ili tekstilnim površinama (tepih, sag, itd.).
- Ovaj uređaj nije namijenjen za osobe (i djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili za osobe s nedostatkom iskustva ili znanja, osim ako im osoba koja je odgovorna za njihovu sigurnost nije osigurala nadzor ili dala upute za upotrebu uređaja.
- Uzmite u obzir opterećenje korištenih elemenata za priključenje na struju kao što su produžni kabeli, tajmeri ili programeri.



- Nemojte grijalicu koristiti u blizini zapaljivih materijala kao što su papir, tkanine, itd.
- Za grijalicu uvijek koristite samo originalne rezervne dijelove.
- Nemojte gurati predmete i metalne dijelove u otvore grijalice jer to može oštetiti grijalicu i uzrokovati električni udar ili požar.
- Nemojte grijalicu postavljati blizu zavjesa ili drugih zapaljivih materijala. Grijalicu postavite barem jedan metar od zapaljivih materijala.
- Nemojte na grijalicu stajati s obućom (papuče, cipele) niti bos – također nemojte sjediti na grijalici.
- Grijalicu nemojte koristiti u vlažnim prostorijama i nemojte je izlagati tekućinama.
- Ako grijalicu želite premjestiti, prethodno je isključite i pričekajte da se ohladi.
- Nemojte postavljati kabel ispod tepiha ili pokrivača.
- Da biste spriječili preopterećenje ili izgaranje osigurača, nemojte u istu utičnicu priključiti drugi aparat.
- Kad se koristi, ovaj uređaj se zagrijava. Da biste izbjegli opekline, spriječite dodir gole kože s vrućom površinom.
- Upute za upotrebu uređaja u skladu su s pravilima o sigurnosti koja su propisana važećim zakonom.
- Nemojte koristiti grijalicu u blizini tuša, kupaonske kade ili bazena.
- Prilikom korištenja grijalice poštujujte važeće zakonske propise o zaštiti od požara.
- Ulazne i izlazne otvore grijalice za protok zraka nemojte prepriječiti zidom, zavjesama i sličnim. Udaljenost prepreke neka bude bar 1 m.
- Ulazne i izlazne otvore grijalice treba redovito (2x godišnje) čistiti usisivačem.
- Nemojte grijalicu koristiti u zaprašenim prostorijama i prostorijama u kojima se prekomjerno puši.
- U slučaju oštećenja grijalice ili kabela za napajanje, treba kontaktirati ovlaštenu servis. U tom se slučaju grijalica ne smije koristiti.
- Ako je kabel za napajanje grijalice oštećen, zagrijava se ili stvara neugodan miris, uređaj treba isključiti i kontaktirati ovlaštenu servis ili proizvođača.

SADRŽAJ



1. OPĆI PREGLED I TEHNIČKE KARAKTERISTIKE 43



2. UPUTE ZA UPOTREBU 45



3. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE 48



4. UVJETI JAMSTVA 49



1. OPĆI PREGLED I TEHNIČKE KARAKTERISTIKE

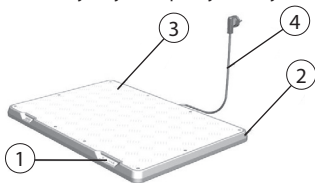
VIGO grijač za noge izrađen je od otpornog aluminijskog lima koji omogućuje dugotrajno sigurno korištenje u teškim uvjetima.

Unutarnji termostat omogućuje homogenu distribuciju topline i zagrijavanje aluminijske ploče. Reb-rasta površina aluminijske ploče sprečava klizanje i omogućuje sigurno korištenje i u stojećem položaju i na otvorenom. Grijač možete koristiti bez dodirivanja, njime upravljate daljins-

kim upravljačem.

Zahvaljujući posebno patentiranoj tehnologiji za detekciju prisutnosti, tijekom odsutnosti uređaj prelazi u stanje pripravnosti i time sprečava nepotrebnu potrošnju energije. Ploča zaslona na uređaju omogućuje kontrolu temperature.

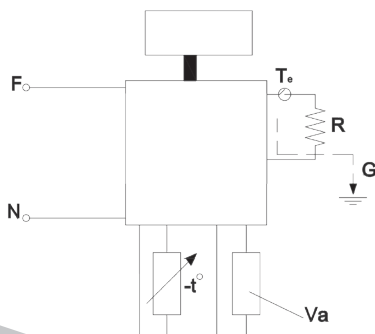
U slučaju oštećenja priključnog kabela ili utikača, trebate kontaktirati ovlaštenu servis.



1. Ploča zaslona
2. Tijelo grijača
3. Gornja ploča sa senzorom za detekciju prisutnosti
4. Priključni kabel

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE		
Model		ELA 300
DULJINA	MM	500
Visina	MM	700
Debljina	MM	40
TEŽINA	KG	7,36
SNAGA	W	300
NAPON	V	220-240
JAKOST	A	1,36
FREKVENCIJA	HZ	50-60
DULJINA KABELA		1.8
TIP ZAŠTITE		I
DETEKCIJA PRISUTNOSTI		Disponible
TERMOSTAT PROTIV PREGRIJAVANJA		Disponible
INDIKATOR POTROŠNJE ENERGIJE		Disponible
ZAŠTITA OD VLAGE		IP24
BOJA		Grey



Dijagram elektroničkog sklopa


- F: Faza
- N: Nulti vodič
- Te: Sigurnosna zaštita
- R: Vodljivost
- G: Uzemljenje
- t: NTC
- Va: Indikator prisutnosti







2. UPUTE ZA UPOTREBU



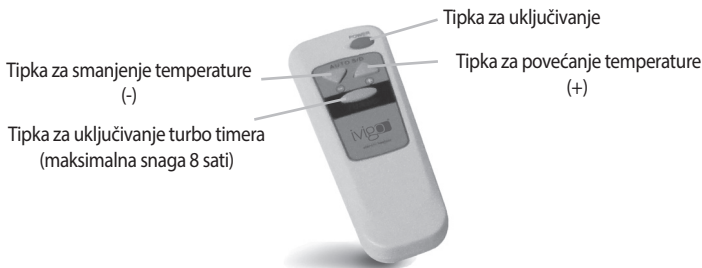
Ploča zaslona grijača za noge

 Prikazivač prisutnosti (automatsko isključivanje nakon 3 sekunde)

- Pripravno stanje
-  Prikazivač minimalne snage rada
-  Prikazivač maksimalne snage rada
-  Turbo timer (kad je aktiviran taj indikator, grijač 8 sati neprekidno radi punom snagom bez detektiranja prisutnosti)
-  Senzor daljinskog upravljanja

Pri maksimalnoj snazi rada snaga rada grijača iznosi 300 W. Uređaj automatski prelazi na postavku niže temperature ako se temperatura površine grijača zagrije iznad 60 °C. Stupanj zagrijavanja grijača i potrošnja energije mijenjaju se s obzirom na vanjske uvjete. Grijač radi tako da zadržava konstantnu temperaturu površine prema izabranom stupnju zagrijavanja.

NAPOMENA: Gornje vrijednosti snage vrijede pri 220 V.



Upravljanje uređajem

Umetnite utikač priključnog kabela u uzemljenu utičnicu. Tako se grijač uključuje. Na ploči zaslona zasvijetlit će prikazivač prisutnosti - uređaj je spreman. Pritiskom tipke za uključivanje na daljinskom upravljaču, uređaj će početi raditi minimalnom snagom.

Povećanje i smanjenje temperature

Temperaturu možete povećati ili smanjiti pritiskom na tipku (+) ili (-) na daljinskom upravljaču. Ako želite da grijač radi najvećom snagom, pritisnite gumb Turbo timera. Pritiskom na njega onemogućavate detekciju prisutnosti za 8 sati.

Upozorenje: Ako izgubite daljinski upravljač, grijač možete aktivirati tako da stanete uz njega i deset puta u razmaku od jedne sekunde rukom pritisnete gornju površinu. Ako postupak ponovite, rad grijača prebacuje se na sljedeći stupanj (veća snaga). Vremenski tijekom pritiska na površinu važan je jer grijač ima zaštitu od neželjene aktivacije. Grijač se ne može isključiti bez daljinskog upravljača, isključuje se automatski nakon 1 sata rada ili vađenjem priključnog kabela iz utičnice.

Upozorenje: Ako izgubite daljinski upravljač, grijač možete aktivirati tako da stanete uz njega i deset puta u razmaku od jedne sekunde rukom pritisnete gornju površinu. Ako postupak ponovite, rad grijača prebacuje se na sljedeći stupanj (veća snaga). Vremenski tijekom pritiska na površinu važan je jer grijač ima zaštitu od neželjene aktivacije. Grijač se ne može isključiti bez daljinskog upravljača, isključuje se automatski nakon 1 sata rada ili vađenjem priključnog kabela iz utičnice.

Detekcija prisutnosti

Puno korisnika zaboravi isključiti grijač, zato sustav pomoću funkcije detekcije prisutnosti omogućuje da uređaj sam prijeđe u stanje pripravnosti i prestane grijati, ako 1 sat ne detektira korisnika u radu na prvom ili drugom stupnju. Time je omogućena bitna ušteda energije.

Rad Turbo timera

U uvjetima koji zahtijevaju učinkovitije grijanje i dulje vremensko razdoblje rada na maksimumu, uređaj možete prebaciti na Turbo timer. Uređaj će 8 sati raditi maksimalnom snagom. Nakon 8 sati uređaj se vraća na razinu u kojoj je radio prije aktivacije Turbo timera, a istovremeno se aktivira funkcija detekcije prisutnosti. Turbo timer možete uključiti i isključiti pritiskom na tipku (Turbo timer). Na ploči zaslona se prilikom uključivanja pali prikazivač Turbo timera. Prilikom isključivanja grijač se vraća na razinu u kojoj je radio prije uključivanja.

Isključivanje grijalice

Grijač se može isključiti na dva načina:

1. Ako na grijaču nema korisnika, grijač se automatski isključuje nakon 1 sata.
2. Pritiskom tipke za uključivanje na daljinskom upravljaču.

Upozorenje: Žaruljica za prikazivanje stanja pripravnosti svijetli sve dok grijač ne isključimo iz utičnice.



3. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Grijači za noge IVIGO omogućuju dugotrajan rad i korištenje bez posebnih zahtjeva za održavanjem.

Za čišćenje nemojte koristiti otapala, abrazivne tekućine ili kemijska sredstva za čišćenje. Za čišćenje proizvoda koristite meku i vlažnu krpnu. Ako primijetite nepravilnost u radu grijalice, kontaktirajte IVIGO ovlaštenu servis.

Upozorenje: Prije čišćenja isključite uređaj iz utičnice.



7. UVJETI JAMSTVA

1. Jamstveni rok za grijalice počinje s datumom preuzimanja robe i traje 5 godina.
2. Jamstvo vrijedi za cijeli uređaj sa svim komponentama.
3. Za sve kvarove nastale zbog korištenja proizvoda koje nije u skladu s priloženim uputama, jamstvo se ne priznaje.

Jamstvo koje je dala tvrtka MASTAS KALIP MAKİNA SANAYİ VE TİCARET A.Ş. obuhvaća samo kvarove nastale normalnim korištenjem proizvoda. Jamstvo ne vrijedi ni u sljedećim slučajevima:

1. Promjene i oštećenja identifikacijske oznake robe i jamstvenog lista.
2. Promjene i oštećenja nastala korištenjem grijalice u svrhe koje nisu navedene u uputama za upotrebu.
3. Promjene i oštećenja nastala zbog održavanja i popravka od strane neovlaštenih osoba.
4. Promjene i oštećenja koja su posljedica prijevoza, utovara i istovara robe, skladištenja, vanjskih uzroka (ogrebotine, udarci, lomovi itd.) i kemijskih razloga.
5. Promjene i oštećenja nastala zbog povećanja i rasta napona, neodgovarajuće instalacije ili korištenja grijalice uz napon koji nije propisan na proizvodu.
6. Promjene i oštećenja nastala zbog požara ili udara groma.
7. Promjene i oštećenja do kojih je došlo zbog intervencija neovlaštenih osoba, osoba koje nisu iz ovlaštenih servisa.

Jamstveni list nevažeći je u slučaju svake promjene na njemu i u slučaju ako je s uređaja uklonjen serijski broj ili je taj broj promijenjen.

ŠTO TREBATE UČINITI PRIJE NEGO SE OBRATITE SERVISU?

1. Provjerite je li grijalica priključena u električnu utičnicu.
2. Provjerite je li električni kabel oštećen ili potrgan.
3. Provjerite prisutnost električnog napona u utičnici.
4. Ako aparat ne radi nakon uključivanja prekidača (3 – 4 s) i uz ispunjenje uvjeta pod točkom 1., 2. i 3., nazovite ovlašteni servis.

Svi proizvodi robne marke IVIGO imaju CE certifikat izdan od strane: Szutest Technical Inspection and Certification

Adresa: SZUTEST Plaza, Yukarı Dudullu Mh. Nato Yolu Cd. Çam Sk. No: 7 Ümraniye, İstanbul / Türkiye

Proizvođač: MASTAŞ Makina Kalıp Sanayi ve Ticaret A.Ş., Nilüfer Bulvarı No: 3 NOSAB, Bursa / Türkiye

Ovlašteni serviser: SILENOS d.o.o., Kozje 138a, 3260 Kozje, 003863/800 26 52



IZJAVA O JAMSTVU

Za prijenosne grijalice serije IVIGO EPK, zidne sušilice za ručnike serije IVIGO EHR te podne grijače za noge serije IVIGO ELA i pripadajuće termostate koji su proizvod turske tvrtke MASTAS (MASTAŞ Makina Kalıp Sanayi ve Ticaret A.Ş, Nilüfer Bulvarı No: 3 NOS-AB, Bursa, Turska), obvezujemo se da ćemo u jamstvenom roku ukloniti sve eventualne nedostatke koji bi se mogli pojaviti zbog grešaka u proizvodnji ili radu. Jamstveni rok traje 60 mjeseci i počinje teći s danom kupnje, odnosno preuzimanja proizvoda, što se dokazuje računom ili potvrđenim jamstvenim listom s datumom kupnje. Kupac je dužan držati se pravila za korištenje koja su priložena uz proizvod.

Nadoknadićemo troškove prijevoza ili prijenosa povezane s popravkom u jamstvenom roku, na temelju pravilno izdanog računa, po važećoj poštanskoj tarifi do određene željezničke stanice ili pošte.

U slučaju da u jamstvenom roku popravak traje duže od 20 dana od dana prijave kvara ili ako se greška ne da otkloniti, proizvod ćemo zamijeniti novim.

Jamstvene popravke i popravke izvan jamstva obavljaju ovlaštene servisi.

Jamstvo vrijedi na području Republike Hrvatske.

Rezervni dijelovi za proizvode izvan jamstva osigurani su za razdoblje od 5 godina nakon isteka jamstvenog roka, ako zakonom nije određeno drugačije.

Jamstvo ne vrijedi u sljedećim slučajevima:

- nepoštivanje tehničkih uputa
- prethodno obavljanje popravka od strane neovlaštene osobe
- ugradnja neoriginalnih sastavnih dijelova
- nemarno rukovanje proizvodom
- oštećenja nastala zbog mehaničkih udaraca krivnjom kupca ili treće osobe
- nepravilna montaža aparata

Upozorenje: Jamstvo ne isključuje prava potrošača koja proizlaze iz odgovornosti prodavača za greške i robu.

Datum prodaje:

Potpis prodavača:

Pečat:

Ovlašteni serviser:
SILENOS d.o.o., Kozje 138a, SI-3260 Kozje
T: 003863/800 26 52





CERTIFICATE OF WARRANTY

IVIGO Electric Foot Heater international quality standards at every stage of production is manufactured through a process of detailed analysis and quality control. IVIGO Foot Heaters with fan are guaranteed for 5 years from the date of delivery. Thank you for choosing us.

Date of Sale and Invoice No:

Name of The Buyer:

Address:

Model No: ELA 300

Serial No:

CE Certificate Permission Date: 01.08.2013

CE Certificate No: OSE- 13-0732/01

Guarantee Period: 2 Yıl / 2 Years

Maximum Repair Period: 30 Gün / 30 Days

Standard Applied: EN 60335-1:2012

Exporter: MASTAŞ Isı Cihazları San. ve Tic. A.Ş.

Producer: MASTAŞ Makina Kalıp Tic. San. A.Ş.

Address: NOSAB Nilüfer Bulvarı No:3 BURSA - TÜRKİYE

Tel: +0090 224 411 11 14

Fax: +0090 224 411 11 21

Cachet-Signature:

Importer:

Address:

Tel - Fax:

Seller:

Cachet-Signature:

Tel - Fax:

HEATING INNOVATIONS



www.ivigo.com

TOWEL
HEATER

ivigo®



ivigo®
ivigo.com



08/19

